

Poland-Tryńcza: Solar photovoltaic modules
OJ S 227/2020 20/11/2020
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Tryńcza
Postal address: Tryńcza 127
Town: Tryńcza
NUTS code: PL82 Podkarpackie
Postal code: 37-204
Country: Poland
E-mail: ug.tryncza@data.pl
Telephone: +48 166421221
Fax: +48 166421221
Internet address(es):
Main address: <http://www.bip.tryncza.eu>

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Raniżów
Postal address: Rynek 6
Town: Raniżów
NUTS code: PL82 Podkarpackie
Postal code: 36-130
Country: Poland
E-mail: ug.tryncza@data.pl
Telephone: +48 172285034
Internet address(es):
Main address: <http://www.bip.tryncza.eu>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dostawa i montaż kolektorów słonecznych, paneli fotowoltaicznych, pomp ciepła oraz kotłów na biomasę na terenie gminy Tryńcza i gminy Raniż
Reference number: UIB.271.10.2020

II.1.2. Main CPV code

09331200 Solar photovoltaic modules

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa i montaż kolektorów słonecznych, paneli fotowoltaicznych, pomp ciepła oraz kotłów na biomasę na terenie gminy Tryńcza i gminy Raniżów realizowana w ramach projektu: „Czysta energia w Gminie Tryńcza i Gminie Raniżów”. Zamówienie jest współfinansowane ze środków UE w ramach Regionalnego programu operacyjnego województwa podkarpackiego na lata 2014–2020 w ramach osi priorytetowej nr III „Czysta energia”, działanie 3.1 Rozwój OZE.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 5 141 975,14 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Część I – kompleksowa dostawa wraz z montażem instalacji paneli fotowoltaicznych na terenie gminy Tryńcza o mocy zainstalowanej zgodnej z dokumentacją
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

51112000 Installation services of electricity distribution and control equipment, 45300000 Building installation work, 09331100 Solar collectors for heat production, 45321000 Thermal insulation work, 45330000 Plumbing and sanitary works, 45310000 Electrical installation work, 45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work, 45223110 Installation of metal structures, 45261215 Solar panel roof-covering work, 45315700 Switching station installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Main site or place of performance: Gmina Tryńcza

II.2.4. Description of the procurement

Zamówienie w zakresie części I – kompleksowa dostawa wraz z montażem 209 instalacji paneli fotowoltaicznych na terenie gminy Tryńcza obejmuje między innymi:

1. montaż konstrukcji pod moduły fotowoltaiczne;
2. montaż paneli fotowoltaicznych w miejscu niezacienionym przez żadne obiekty w skali całego roku;
3. montaż rozdzielnic DC;
4. montaż falownika;
5. montaż rozdzielnic AC;
6. montaż połączeń kablowych DC i AC;
7. wykonanie pomiarów elektrometrycznych;

8. konfigurację i uruchomienie instalacji fotowoltaicznej;
9. poinformowanie użytkownika o zasadach bezpieczeństwa i prawidłowej obsłudze instalacji – przeszkolenie użytkowników, oraz przekazanie instrukcji urządzeń w języku polskim;
10. przeprowadzenie inwentaryzacji powykonawczej i opracowanie dokumentacji powykonawczej, przeprowadzenie wymaganych badań i pomiarów elektrycznych oraz rozruchu technologicznego systemu. Czynności te należy udokumentować w protokołach odbiorczych;
11. podłączenie instalacji do sieci elektroenergetycznej wraz ze zgłoszeniem przyłączenia instalacji do sieci dystrybucyjnej PGE Dystrybucja S.A. na podstawie wytycznych dostępnych na stronie zakładu;
12. Zamawiający wymaga, aby podczas montażu uwzględniać wymagania osób niepełnosprawnych i dostępność dla nich elementów sterujących (montaż przeprowadzić w sposób zapewniający możliwość wykonywania czynności obsługowych dla osób niepełnosprawnych w szczególności poruszających się na wózkach inwalidzkich);
13. inne elementy ujęte w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia, wzorze umowy;
14. szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz wzór umowy.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Liczba szynowodów (busbar) ogniwa fotowoltaicznego / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Moc znamionowa modułu fotowoltaicznego / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Sprawność modułu fotowoltaicznego / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Sprawność inwertera – Europejska sprawność ważona (nEU) / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: RPPK.03.01.00-18-0047/17-00

II.2.14. Additional information

Zamówienie realizowane w ramach projektu pn.: „Czysta energia w Gminie Tryńcza i Gminie Raniżów” współfinansowanego ze środków UE w ramach Regionalnego programu operacyjnego województwa podkarpackiego na lata 2014–2020 w ramach osi priorytetowej nr III „Czysta energia”, działanie 3.1 Rozwój OZE.

II.2. Description

II.2.1. Title

Część II – kompleksowa dostawa wraz z montażem instalacji paneli fotowoltaicznych na terenie gminy Raniżów o mocy zainstalowanej zgodnej z dokumentacją
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

51112000 Installation services of electricity distribution and control equipment, 45300000 Building installation work, 09331100 Solar collectors for heat production, 45321000 Thermal insulation work, 45330000 Plumbing and sanitary works, 45310000 Electrical installation work, 45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work, 45223110 Installation of

metal structures, 45261215 Solar panel roof-covering work, 45315700 Switching station installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL82 Podkarpackie

Main site or place of performance: Gmina Raniżów

II.2.4. Description of the procurement

Zamówienie w zakresie części II – kompleksowa dostawa wraz z montażem 172 instalacji paneli fotowoltaicznych na terenie gminy Raniżów obejmuje między innymi:

1. montaż konstrukcji pod moduły fotowoltaiczne;
2. montaż paneli fotowoltaicznych w miejscu niezacienionym przez żadne obiekty w skali całego roku;
3. montaż rozdzielnic DC;
4. montaż falownika;
5. montaż rozdzielnic AC;
6. montaż połączeń kablowych DC i AC;
7. wykonanie pomiarów elektrometrycznych;
8. konfigurację i uruchomienie instalacji fotowoltaicznej;
9. poinformowanie użytkownika o zasadach bezpieczeństwa i prawidłowej obsłudze instalacji – przeszkolenie użytkowników, oraz przekazanie instrukcji urządzeń w języku polskim;
10. przeprowadzenie inwentaryzacji powykonawczej i opracowanie dokumentacji powykonawczej, przeprowadzenie wymaganych badań i pomiarów elektrycznych oraz rozruchu technologicznego systemu. Czynności te należy udokumentować w protokołach odbiorczych;
11. podłączenie instalacji do sieci elektroenergetycznej wraz ze zgłoszeniem przyłączenia instalacji do sieci dystrybucyjnej PGE Dystrybucja S.A. na podstawie wytycznych dostępnych na stronie zakładu;
12. Zamawiający wymaga, aby podczas montażu uwzględniać wymagania osób niepełnosprawnych i dostępność dla nich elementów sterujących (montaż przeprowadzić w sposób zapewniający możliwość wykonywania czynności obsługowych dla osób niepełnosprawnych w szczególności poruszających się na wózkach inwalidzkich);
13. inne elementy ujęte w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia, wzorze umowy;
14. szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz wzór umowy.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Liczba szynowodów (busbar) ogniwa fotowoltaicznego / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Moc znamionowa modułu fotowoltaicznego / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Sprawność modułu fotowoltaicznego / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Sprawność inwertera – Europejska sprawność ważona (nEU) / Weighting: 10

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: RPPK.03.01.00-18-0047/17-00

II.2.14. Additional information

Zamówienie realizowane w ramach projektu pn.: „Czysta energia w Gminie Tryńcza i Gminie Raniżów” współfinansowanego ze środków UE w ramach Regionalnego programu operacyjnego województwa podkarpackiego na lata 2014–2020 w ramach osi priorytetowej nr III „Czysta energia”, działanie 3.1 Rozwój OZE.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 103-247884](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Część I – kompleksowa dostawa wraz z montażem instalacji paneli fotowoltaicznych na terenie gminy Tryńcza o mocy zainstalowanej zgodnej z dokumentacją

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/11/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 11

Number of tenders received from SMEs: 11

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 11

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Solartime Sp. z o.o.

Postal address: ul. Załęska 106 B
Town: Rzeszów
NUTS code: PL82 Podkarpackie
Postal code: 35-322
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 857 688,48 PLN
Total value of the contract/lot: 2 232 590,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 30 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:
Montaż instalacji fotowoltaicznych

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Część II – kompleksowa dostawa wraz z montażem instalacji paneli fotowoltaicznych na terenie gminy Raniżów o mocy zainstalowanej zgodnej z dokumentacją

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/11/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 11
Number of tenders received from SMEs: 11
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 11
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Solartime Sp. z o.o.
Postal address: ul. Załęska 106 B
Town: Rzeszów
NUTS code: PL82 Podkarpackie
Postal code: 35-322
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 284 286,66 PLN
Total value of the contract/lot: 1 796 680,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 30 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:
Montaż instalacji fotowoltaicznych

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z art. 24 ust. 1 i art. 24 ust. 5 ustawy Pzp oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu.
2. Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w formie jednolitego dokumentu – JEDZ. JEDZ należy przesłać razem z ofertą przez (<https://miniportal.uzp.gov.pl>) JEDZ Wykonawca podpisuje kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
3. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, JEDZ składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Oświadczenia podmiotów składających ofertę wspólnie oraz podmiotów udostępniających potencjał składane na formularzu JEDZ powinny mieć formę dokumentu elektronicznego, podpisanego kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez każdego z nich w zakresie w jakim potwierdzają okoliczności, o których mowa w treści art. 22 ust. 1 ustawy Pzp.
4. Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełniania, w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby, warunków udziału w postępowaniu składa także JEDZ dotyczące tych podmiotów.
5. Na wezwanie Zamawiającego, w celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu Wykonawca zobowiązany jest do złożenia informacji, zaświadczeń, odpisu oraz oświadczeń, o których mowa w § 5 pkt 1–9 rozporządzenia Ministra Rozwoju z 26.7.2016 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz.U. z 2016 r., poz. 1126 z późn. zm.) odnoszących się do Wykonawcy oraz podmiotów, o których mowa pkt 4.
6. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, a także w przypadku gdy osoba, której dany dokument dotyczy ma miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zastosowanie mają zasady określone w § 7 i 8 ww. rozporządzenia.
7. Wykonawca, który podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 13 i 14 oraz 16–20 lub ust. 5 ustawy Pzp, może przedstawić dowody na to, że podjęte przez niego środki są wystarczające do wykazania jego rzetelności. Przepisu zdania pierwszego nie stosuje się, jeżeli wobec Wykonawcy, będącego podmiotem zbiorowym, orzeczono prawomocnym wyrokiem sądu zakaz ubiegania się o udzielenie zamówienia oraz nie upłynął określony w tym wyroku okres obowiązywania tego zakazu.
8. Wykonawca nie podlega wykluczeniu, jeżeli Zamawiający, uwzględniając wagę i szczególne okoliczności czynu Wykonawcy, uzna za wystarczające dowody przedstawione na podstawie pkt 7.
9. Wykonawca, w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy Pzp, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy Pzp. Wraz ze złożeniem oświadczenia, Wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym Wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia. Oświadczenie winno być złożone w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego.

10. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 24 ust. 1 oraz 5 ustawy Pzp.

11. W przedmiotowym postępowaniu zostanie zastosowana procedura określona w art. 24aa ustawy Pzp.

12. Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie art. 93 ust. 1a ustawy Pzp jeżeli środki, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

13. Termin związania ofertą, o którym mowa w pkt IV.2.6 wynosi 60 dni.

(...)

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.

2. Odwołanie:

2.1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

2.2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

2.3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu. Kopia odwołania może być przesłana w formie elektronicznej za pośrednictwem (<https://miniportal.uzp.gov.pl>)

2.4. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

2.5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

2.6. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 2.4 i 2.5 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

3. Skarga do sądu:

3.1. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

3.2. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego.

3.3. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z 23.11.2012 – Prawo pocztowe (j.t. Dz.U. z 2018 r. poz. 2188 z późn. zm.) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

3.4. Skarga powinna czynić zadość wymaganiom przewidzianym dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonego orzeczenia, przytoczenie zarzutów, związane ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także wniosek o uchylenie orzeczenia lub o zmianę orzeczenia w całości lub w części.

3.5. W postępowaniu toczącym się na skutek wniesienia skargi nie można rozszerzyć żądania odwołania ani występować z nowymi żądaniami.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/11/2020